

Programa de Lengua y Cultura de Pueblos Originarios Ancestrales

Rapa Nui

Kai-kai: “KO 'AKURU” / Kai-kai: “Es 'Akuru”

| KAI-KAI: KO 'AKURU | KAI-KAI: ES 'AKURU |
|--|--|
| <p>Ko 'Akuru, ko 'Akuru tataki e Rō ē he hiero e tahi e tu'a ka hoa ē.</p> <p>Au ē, au ē, au ē, te uka haka eke ŋaru, au ē, au ē, au ē, te uka haka eke ŋaru.</p> <p>Ka tanji te karaŋa mai 'uta ko Heke Makau mai haho ka tanji te karaŋa mai 'uta tomo-tomo ki Haŋa Rio-rio.</p> | <p>Es 'Akuru, es 'Akuru que viene oye Rō es una bruma oye atrás, bótalo.</p> <p>Miren, miren la jovencita que monta y desliza las olas miren, miren la jovencita que monta y desliza las olas.</p> <p>Que resuenen los gritos desde la orilla (es) Heke Makau desde mar adentro que resuenen los gritos desde la orilla hasta desembarcar en la bahía Rio-rio.</p> |

Fuente: Libro “He puka mo hīmene tātou” (2019).

